DE

Gebrauchsanweisung und Sicherheitsvorkehrungen für Lichtwellenleiterkabel



Hersteller: Werner Schoultz von Ascheraden
Conti Networks, CONBIC®
Pfeuferstraße 51, 81373 München, Deutschland
info@continetworks.com

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung und bewahren Sie es auf.

- Kabel niemals knicken und Schlaufenbildung vermeiden.
- Gefährdungen durch optische Strahlung: Nicht mit ungeschütztem Auge auf Faserenden oder Stecker-Stirnflächen blicken. Faserende nicht auf andere Personen richten.
- Offene Stecker mit Staubschutzkappen versehen und vor Gebrauch entfernen.
- Mindestradius für das Biegen von Kabeln beachten, um innere Brüche zu vermeiden.
- Zugkräfte beim Verlegen von Kabeln minimieren.

- Kabel nicht an den Enden ziehen oder hängen lassen.
- Kabel vor extremer Kälte, Hitze und Feuchtigkeit schützen.
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, wenn das Kabelmaterial nicht UV-beständig ist.
- Faserenden mit Alkohol oder speziellen Glasfaser-Cleanern säubern.
- Kabel auf Kabeltrommeln oder in Schutzbehältern lagern.
- Kabel frei von scharfen Gegenständen und Chemikalien halten.
- Kabel beim Verlegen und Installieren nicht verdrehen, um die Struktur nicht zu beschädigen.

- Installationspfad vorab planen, um unnötiges Handling und Verlegen zu vermeiden.
- Vermeiden von direktem Kontakt mit anderen aggressiven Materialien (z.B. Lösungsmittel, Öle).
- Achtung: Dieses Produkt ist kein Spielzeug
- Informationen zur Kunststoffverpackung: Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Tasche von Babys und Kindern fern. Verwenden Sie diese Tasche nicht in Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufställen. Diese Tasche ist kein Spielzeug.

EN

Instructions for use and safety precautions for fibre optic cables



Manufacturer: Werner Schoultz von Ascheraden
Conti Networks, CONBIC®
Pfeuferstraße 51, 81373 Munich, Germany
info@continetworks.com

Please read this manual before use and keep it in a safe place.

- Never kink cables and avoid the formation of loops.
- Hazards due to optical radiation: Do not look at fibre ends or connector end faces with unprotected eyes. Do not point fibre ends at other people.
- Fit dust caps to open plugs and remove them before use.
- Observe the minimum radius for bending cables to avoid internal breaks.
- Minimise tensile forces when laying cables.

- Do not pull cables by the ends or leave them hanging.
- Protect cables from extreme cold, heat and moisture.
- Avoid direct sunlight if the cable material is not UV-resistant.
- Clean fibre ends with alcohol or special fiber optic cleaners.
- Store cables on cable drums or in protective containers.
- Keep cables free from sharp objects and chemicals.
- Do not twist cables during laying and installation to avoid damaging the structure.

- Plan the installation path in advance to avoid unnecessary handling and laying.
- Avoid direct contact with other aggressive materials (e.g. solvents, oils).
- Attention: This product is not a toy.
- Information on plastic packaging: To avoid the risk of suffocation, keep this bag away from babies and children. Do not use this bag in cots, prams or playpens. This bag is not a toy.

FR

Instructions d'utilisation et précautions de sécurité pour les câbles à fibres optiques



Fabricant: Werner Schoultz von Ascheraden
Conti Networks, CONBIC®
Pfeuferstraße 51, 81373 Munich, Allemagne
info@continetworks.com

Veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser et le conserver en lieu sûr.

- Ne jamais plier les câbles et éviter la formation de boucles.
- Dangers dus au rayonnement optique: Ne pas regarder les extrémités des fibres ou des connecteurs avec des yeux non protégés. Ne pas pointer les extrémités des fibres vers d'autres personnes.
- Les bouchons ouverts sont munis de capuchons anti-poussière et sont retirés avant l'utilisation.
- Respecter le rayon minimum de courbure des câbles pour éviter les ruptures internes.

- Minimiser les forces de traction lors de la pose des câbles.
- Ne pas tirer les câbles par les extrémités ou les laisser pendre.
- Protéger les câbles du froid extrême, de la chaleur et de l'humidité.
- Éviter la lumière directe du soleil si le matériau du câble n'est pas résistant aux UV.
- Nettoyer les extrémités des bouchons avec de l'alcool ou des nettoyants spéciaux pour fibres de verre.
- Stocker les câbles sur des tourets ou dans des conteneurs de protection.

- Garder les câbles à l'abri des objets tranchants et des produits chimiques.
- Ne pas tordre les câbles pendant la pose et l'installation pour éviter d'endommager la structure.
- Prévoir le chemin d'installation à l'avance pour éviter des manipulations et poses inutiles
- Eviter le contact direct avec d'autres matériaux agressifs (par exemple solvants, huiles)
- Attention: Ce produit n'est pas un jouet
- Information sur l'emballage plastique: Pour éviter tout risque de suffocation, tenez ce sac hors de portée des bébés et des enfants. Ne pas utiliser ce sac dans les lits d'enfant, les landaus ou les parcs. Ce sac n'est pas un jouet.

IT

Istruzioni per l'uso e precauzioni di sicurezza per i cavi in fibra ottica



Produttore: Werner Schoultz von Ascheraden
Conti Networks, CONBIC®
Pfeuferstraße 51, 81373 Monaco, Germania
info@continetworks.com

Leggere questo manuale prima dell'uso e conservarlo in un luogo sicuro.

- Non attorcigliare mai i cavi ed evitare la formazione di anelli.
- Pericoli dovuti alle radiazioni ottiche: Non guardare le estremità delle fibre o le facce dei connettori con occhi non protetti. Non puntare le estremità delle fibre verso altre persone.
- Montare i cappucci antipolvere sui tappi aperti e rimuoverli prima dell'uso.
- Rispettare il raggio minimo di curvatura dei cavi per evitare rotture interne.
- Ridurre al minimo le forze di trazione durante la posa dei cavi.

- Non tirare i cavi per le estremità e non lasciarli appesi.
- Proteggere i cavi dal freddo estremo, dal calore e dall'umidità.
- Evitare la luce solare diretta se il materiale del cavo non è resistente ai raggi UV.
- Pulire le estremità delle spine con alcool o con detergenti speciali per fibre di vetro.
- Conservare i cavi su tamburi per cavi o in contenitori protettivi.
- Tenere i cavi lontani da oggetti appuntiti e sostanze chimiche.
- Non torcere i cavi durante la posa e l'installazione per evitare di danneggiare la struttura.

- Pianificare in anticipo il percorso di installazione per evitare manipolazioni e pose inutili
- Evitare il contatto diretto con altri materiali aggressivi (ad es. solventi, oli)
- Attenzione: Questo prodotto non è un giocattolo
- Informazioni sulla confezione di plastica: Per evitare il rischio di soffocamento, tenere questo sacco lontano da neonati e bambini. Non utilizzare questa borsa in culle, carrozzine o box. Questa borsa non è un giocattolo.

ES

Instrucciones de uso y precauciones de seguridad para cables de fibra óptica



Fabricante: Werner Schoultz von Ascheraden
Conti Networks, CONBIC®
Pfeuferstraße 51, 81373 Múnich, Alemania
info@continetworks.com

Lea este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo en un lugar seguro.

- No retuerza nunca los cables y evite la formación de bucles
- Peligros debidos a la radiación óptica: No mirar los extremos de las fibras o las caras de los extremos de los conectores con los ojos desprotegidos. No apunte los extremos de las fibras hacia otras personas
- Coloque tapones guardapolvo en los tapones abiertos y retírelos antes de utilizarlos.
- Respete el radio mínimo para doblar los cables a fin de evitar roturas internas
- Minimice las fuerzas de tracción al tender los cables.

- Proteja los cables del frío extremo, el calor y la humedad.
- Evite la luz solar directa si el material de los cables no es resistente a los rayos UV.
- Limpie los extremos de los tapones con alcohol o limpiadores especiales para fibra de vidrio.
- Almacene los cables en bobinas o en recipientes protectores.
- Mantenga los cables alejados de objetos punzantes y productos químicos.
- No retuerza los cables durante el tendido y la instalación para evitar dañar la estructura.

- No tire de los cables por los extremos ni los deje colgando.
- Planifique de antemano el recorrido de instalación para evitar manipulaciones y colocaciones innecesarias.
- Evite el contacto directo con otros materiales agresivos (por ejemplo, disolventes, aceites).
- Atención: Este producto no es un juguete - Información sobre el embalaje de plástico: Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga esta bolsa alejada de bebés y niños. No utilice esta bolsa en cunas, cochecitos ni parques. Esta bolsa no es un juguete.